



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,200.

No. 1,014—FRIDAY, JANUARY 27, 1893.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

RAMASAMY *alias* Odayan; charged with escape from legal custody on January 4, 1893, at Hatton; is a Tamil; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 30 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, slender; squints; has moustaches; birthplace, India; general residence, Gourakelle estate. A warrant has been issued for the arrest of the accused.

Sadagalainne Vidanchia; charged with escape on

January 6, 1893, at Talawitiya; was committed for trial; is a Sinhalese of the Wahumpuraya caste; religion, Buddhist; age, 32 years; height, 5 ft. 3½ in.; make, thin; complexion, brown; hair, black, tied in a knot; has slight beard; bears vaccine marks on the left arm, a cut-mark on the left shoulder, and a wound on left foot; birthplace, Andirranwella of Nawadun korale, in the Ratnapura District. A reward of Rs. 20 is offered by the Inspector-General of Prisons for the recapture of the accused.

PROPERTY LOST. STOLEN, &c.

STOLEN.

ON December 18, 1892, at Kotahena: a smoothing iron. Owner, Sulamon.

On January 2, 1893, at Esplanade road, Jaffna: 1 gold brooch, knot and horse-shoe pattern, set with 13 rubies and sapphires. Owner, Mr. M. W. Tocke.

On January 6, 1893, at Kalutara: 1 sovereign, 1 half sovereign, 1 gold signet ring, 6 ladies' gold rings set with stones. Owner, Mr. E. Jansz.

On January 7, 1893, at Hatton: a sapphire brooch set in gold, with four pearls. Owner, Mrs. E. M. Armitage.

On January 10, 1893, at Alexandra place, Maradana: a timepiece and a brown shawl. Owner, Mrs. E. E. Armitage.

On January 11, 1893, at Ravenscraig estate, Nawalapitiya: a silver watch and chain with the engraving "M. V. Gomez" and "Marian V. Gomez." Owner, Mr. V. V. Gomez.

On January 11, 1893, at Watawana, Galle: 2 sarong cloths, 5 white cloths, 2 banians, 5 women's jackets, 1 silk handkerchief, 2 title deeds in favour of Watawana Vithanawasan Himi Baba.

On January 12, 1893, at Robinson street, Borella: 2 table spoons, 4 dessert spoons, 5 forks, 1 dessert knife, 1 new table cloth. Owner, Mrs. O. S. Nicholas.

On January 12, 1893, at Kotte road, Borella: a large bathing tub, painted. Owner, Mr. C. W. Hole.

On January 13, 1893, at Lunupokuna: a silver Geneva watch, No. 115,639, 1 silk vetty cloth, 1 black striped coat, &c. Owner, Kandasamy.

On January 16, 1893, at Udispattu: 1 copper chatty marked ωn , 1 brass chembu marked ωn , and 1 red sarong cloth. Owner, Sena Kawanna Ana Assen Saibo, of Udispattu.

On January 18, 1893, at Woodstock estate, Watawala: 1 red blanket, 1 towel, 2 selai cloths, 12 vetties, 2 white coats, 2 knives, &c. Owner, Odayan Candany.

On January 19, 1893, at Galpotta : 1 silver hairpin, 1 silver necklace, 1 pair pinchbeck earrings, 1 brass hanging lamp, 3 camboys, 2 sarongs, 2 drill coats, 1 vetty cloth, &c. Owner, Abelinu Appu.

On January 19, 1893, at Silversmith street : 2 wooden boxes (one contained Tamil books bearing initials *A. of. P. w.*, and the other contained 2 silver hairpins, 2 assessment tax receipts, and some money). Owner, A. R. Sewanandy Chetty.

STOLEN OR STRAYED.

ON January 15, 1893, at Galle : a red and white bull, branded *W & S*. Owner, Gany Baai Rahim.

FOUND.

ON December 12, 1892, at Elie lane, Mutwal : 2 nadunwood armchairs and a jakwood chair. Apply to Sergeant-Major, Kotahena.

Police Office,
Colombo, January 26, 1893.

FOUND STRAYING.

ON December 30, 1892, at Green street : a white poodle slut. Apply to Sergeant-Major, Kotahena.

MISSING.

SINCE October 22, 1892 : Seemampillai Vaitiampillai, of Karaiur, Jaffna ; is a Tamil of the Fisher caste ; religion, Roman Catholic ; age, 60 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; two teeth of the upper jaw missing ; eyes, oval, dim ; hair, partly gray, tied in a kudimbi ; is morose looking ; body covered with itch ; is bow-legged, and stoops slightly when walking ; birthplace, Elavalai, Vahkaman West ; occasional residences, Kayts and The Islands ; wife, Sinnan, lives at Karaiur ; nephews, Mariampillai Savarimuttu and Yanam Anthoni ; uncle, Kulasi Vaitiampillai.

Since December 30, 1892, at Pettah : a Mohammedan girl named Nawoor Pitche ; age, 9 years ; height, 3 ft. 9 in. ; make, stout ; complexion, dark ; teeth, projecting ; has a scar on left temple and marks of itch all over body ; birthplace, Washers' quarters, Colombo ; is known to Subba, Tax Collector. Information is requested as to the whereabouts of this girl.

J. S. DE SARAM,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector General of Police.

හොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දන්විමයි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් හොඳා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්විමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් තැන කියන හැටියකට තනාගි දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන යම් හොරබඩුවක් යමෙක්වෙත නිසි සම්පත්තියෙන් බහුව විරූබව පැමිණි ගිවි ගන්නට යෙදෙනවා ඇත.

සැඟවිණි හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් තැනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

පොලීසියට මිනැකරණ අය.

ශ්‍රීමත් සාමි ඩොහොන් වඩියන්; මොහු වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 4 වෙනි දින හැටන්හිදී හිරබාරේ සිට පැනලා ගියායකි. දොහොරෝපනය කරනු ලැබ සිටිත්; ජනිත, දෙමල; හිත්ද ආගම; කුලිකාරයා; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5යි අතල් 5යි; ශරීරය, කෘශයි; පාව, එල්ලයි; නාසේ, උල්ලයි; වපරය; කරමක් රැවිල ඇත; උපන් ස්ථානය, ඉන්දියාවේ; බොහෝකොට ගැටයෙන ස්ථානය, හෝනා කැල්ලේ වත්තේය.

සුඩගල අයියෝ විදුන්නියා; මොහු නවුන්හිදී වෙනකුරු හිරේට නියමවී සිට වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි

මස 6 වෙනි දින තලවිටියේදී සැඟවී ගියායකි. දොහොරෝපනය කරනු ලැබ සිටිත්; ජනිත, සිංහල; වහුම් පුරයා; බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 32යි; උස, අඩි 5යි අතල් 3½යි; ශරීරය, කෘශයි; පාව, එල්ලයි; ඉස කොයා, කොණ්ඩේට බැඳලාය; කරමක් උඩුරුවල ඇත; වම්අතේ විදුපු කැලල් ඇත; වම් උරඉසේ කැපිවල ලකුනක්ද වම් කකුලේ කුමාලයක්ද ඇත; උපන්ස්ථානය, රත්නපුර පලාතේ නවදුන්නේරලේ ඇදිරියන්වෙලේය; මොහු ඇල්ලීම පිනිස රූපියල් 20ක් හිරගෙවල්බාර ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් තැන විසින් දෙනු ලැබේ.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවුනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්නට යෙදුනා.

වර්ෂ 1892 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 18 වෙනි දින කොට්ඨේසේදී: රෙදිමිදින ඩොහොන් සත්‍රික්කකරණ සත්ත්‍රයක්. අයිතිකාරයා, සුලමාන්.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 2 වෙනි දින ජපනේදී: රතුකැට 13ක්ද, පව්වගල්ද බැඳුපු අසලාබමක ගැබේ රත්රන් හාරිවි 1ක්. අයිතිකාරයා, ඇම්. ඩබ්ලිව්. වෝක් උන්නාහේ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 6 වෙනි දින කළුතරදී: රත්රන් පවොමක්ද, රත්රන් පවොන්බාගයක්ද, මුද්ද යන් සමග මුදු 1ද, නෝනාවරුන් පාවිච්චිකරණ ගල් බැඳුපු රත්රන් මුදු 1ද. අයිතිකාරයා, ජ්. ජැන්ස් උන්නාහේ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 7 වෙනි දින හැටන්හිදී: පව්ව ගලක් සහ මුතුඇට 4ක් බැඳුපු රත්රන් හාරිවි 1ක්. අයිතිකාරයා, ජ්. ඇම්. ආර්මිටේජ් ලොකුනෝනා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 10 වෙනි දින මරදනේ ඇලාක්ස්සැන්ඩ්‍රාස්ලේස්හිදී: පුන්ඩ් බර්ලෝසුවක් සහ දුම්රුපාව සාළවක්ද. අයිතිකාරී, ජ්. ජ්. ආර්මිටේජ් ලොකු නෝනා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දින නාවල පිටියේ රේවන් ක්‍රිස්ටන්හේදී: “M. V. Gomez” සහ “Marian V. Gomez” ලකුනුකරනලද රිදී අත්බර්ලෝසුවක්. අයිතිකාරයා, වි. වි. ගෝමස්.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දින ගාල්ලේ වට්ටානේදී: සරොන් 2ද, සුදුරෙදි 5ද, බැනියන් 2ද, ගැට්ට 5ද, සේද ලේන්සු 1ද, වට්ටානේ විකානවසන් හිනිබා නමින් මජපින්න 2ද.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 12 වෙනි දින බොරැල්ලේ රොබින්සන් විදියේදී: මේසරෙදි 1ද, මේසහැදි 2ද, පලතුරුකැමට පාවිච්චිකරණ ගැදි 4ද, ගැරුපු 5ද, පලතුරු කැමට පාවිච්චිකරණ පිනියා 1ද. අයිතිකාරයා, මි. ඇස්. නිකොලස්නෝනා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 13 වෙනි දින එනුපොකු නේදී: නොමර 115,639 දරණ ජීනිවර්වයේ රිදී අත් බර්ලෝසු 1ද, කළු ඉරිකෝට් 1ද, සේද වේට්ටරෙදි 1ද යනාදිය. අයිතිකාරයා, කන්දසාමි.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 13 වෙනි දින බොරැල්ලේ කෝට්ටේ පාරේදී: පින්තාරුකරපු ලොකු බැල්දි 1ක්. අයිතිකාරයා, සී. ඩබ්ලිව්. හෝල්උන්නාහේ.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 16 වෙනි දින උඩ්ස්පන් කුවේදී: ය. ග්‍ර. ලකුනුකරණලද තඹහැට්ටියක් සහ පින්තල සෙම්බුවක්ද, රතුසරමක්ද. අයිතිකාරයා, ලේනා කාවන්නා ආනා අසන්සඩුව.

වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 18 වෙනි දින වුස්සේවාක් වත්තේදී: වේට්ටරෙදි 4ද, සේලරෙදි 2ද, රතුලේන්සු 1ද, රතු බ්ලැක්කට් 1ද, කුමාල 1ද, පිනියා 2ද, සුදු කෝට් 2ද යනාදිය. අයිතිකාරයා, වඩියන් කන්කානි.

වෂී 1893 ක්වු ජනවාරි මස 19 වෙනි දින ගල් පොත්තේදී: රිදිකරු 1ද, රිදිකරමාල 1ද, තඹක්ක අරුත්ගෝල පෝඩු 1ද, කම්බාරෙරි 3ද, සරොත් 2ද, ඩිරිල් කෝට් 2ද, හැට්ට 6ද යනාදිය. අයිතිකාරයා, අබ්ලිතු අප්පු.

වෂී 1893 ක්වු ජනවාරි මස 19 වෙනි දින බඩල් විදියේදී: ආ. ඉ. සී. ඩ. ලකුනුකරනලද දෙමල පොත් අඩන්ගු ලී පෙට්ටියක් සහ රිදි කුරු 2ද. කුසිතාන්සි 2ක්ද අඩගුඩු තවත් ලී පෙට්ටියක්ද. අයිතිකාරයා, ඒ. ආර්. සේනානාඨි පෙට්ටි.

සොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවගේ යන්ට සෙදනා.

වෂී 1883 ක්වු ජනවාරි මස 15 වෙනි දින ගාල්ලේදී: නිවරන “ග. අ. සී. ට.” දරන රතු සහ සුදුපාට ගොනා. අයිතිකාරයා, ගනි බාසි රුහිමි.

සම්බව් තිබේ.

වෂී 1892 ක්වු දෙසැම්බර් මස 26 වෙනි දින මෝදර ඇලි මුඩුක්කුවේදී: නැදන්පුඩු 2ක්ද කොස්ලි පුඩු වක්ද, කොටහේගේ පොලිසියෙන් ඉල්ලීමකලසුතුය.

වෂී 1892 ක්වු දෙසැම්බර් මස 30 වෙනි දින කොටහේගේදී: පුඩල්වගේ සුදුපාට බැල්ලියක්. කොටහේ ගේපොලිසියෙන් ඉල්ලීමකල සුතුය.

නැතිවී සිටිත්.

වෂී 1892 ක්වු දෙසැම්බර් මස 30 වෙනි දින සිට නාවුර් පිට්ටනැමනි මරක්කල ගැහුලමයා; වයස අවුරුදු 9යි; ලස, අඟි 3යි. අගල් 9යි; පාට කළුයි; දත් ඉසාරනට නෙරුලාඇත; ඇස්වලට කැලලක් ඇත ඇගේ හොරිකැලල් ඇත, මැ දෑතට සිටින කැත් දෑතගත්ට ඔනැකරනිබේ.

திருட்டரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்துக் கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களுடைய சிவார்சின் பேரில் கன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருட்டரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடநாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சிபண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்பிப்போன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியவீட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலிசுக்கு தேள்வையான ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-சுடகல்யனிவிதானுச்சி, சாற்றப்பட்ட குற்றம்-ஒழித்தோடிவிட்டானென்று, கஅகூ ஆண்டு தைமாசம சு உ, தலவற்றியாவில் : சிங்களவன், குலம்-வரும்புர யா, வேதம்-புத்து, வயது-கஉ வருஷம், உயரம்-நி அடி கூஇ அங்குலம், மெலிந்தவன், நிறம்-சிகப்பு, மயிர்-கறுப்பு, கொண்டைகட்டி, சொறப தாடியுள்ளவன், இடது கையில்-அம்மைகுத்திய தழுமபும, இடது தோல்புயத்தில்-ஒரு வெட்டு காயமும், இடது குதிக்காலில்-ஒரு பழுதும் இருக்கிறது, பிறந்தவிடம்-றத்தினபுரியைச்சேர்

ந்த அந்திருவன்வலே, அவனைப்பிடிப்பவர்களுக்கு மறியலீட்டின் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் அவர்களால் இருபது ரூபா நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

பெயர்-ராமசாமி அல்லது உடையான், பாதுகாப்பிலிருந்து தப்பியோடிவிட்டான் : கஅகூ ஆண்டு தைமாசம ச உ, யெற்றனில், தமிழன், இந்து, கூலிக்காரன், வயது-கஉ வருஷம், உயரம்-நி அடி கூஇ அங்குலம், மாருகன், மீசை-யிருக்குது, பிறப்பிடம்-இந்தியா, பொதுவாய் குடியிருக்குமிடம்-கொற்கை தோட்டத்தில்.

திருட்டப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கஅகூ ஆண்டு மார்கழிமாசம கஅ உ, க இரும்பு குழல். உடையவர், சிலைமான்.

*கஅகூ ஆண்டு தைமாசம உ தேதி, யாழ்ப்பாணத்தில் : ஒரு தங்க புரோச்சி, குதிரைகுளம்பினமாதிரி, அதில் கக கல்குடியிருக்குது. உடையவர், மிஸறர் எம். டபிளியு. ரெக்.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம சு தேதி, கருத்துறையில் : க தங்க பவுன், இ தங்க பவுன், க முத்திரை பதிக்கும தங்க மோதிரம், சு துரைசாணிமார்களின் தங்க மோதிரம், கல்குடியிருக்குது. உடையவர், மிஸறர் யீ. ஜெனஸ்.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம எ தேதி, யெட்டனில் : ஒரு தங்க புரோச்சி, ச முத்துக்கடியது. உடையவர், ஈ. எம். ஆர்மிட்டேஜ ரோனா.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம கீ தேதி, மருதாணை எலிக் சண்டராவிலேசில் : ஒரு நயிம்பீஸ், ஒரு சிகப்பு சால். உடையவர், இ. இ. ஆர்மிட்டேஜ ரோனா.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம கக உ, நாவலப்பிட்டியில் : ருவினஸ்கிரீனிக் என்னும்தோட்டத்தில் : க வெள்ளி நாழிகை வட்டமும் அதின் சங்கிலியும், உள்பக்கத்தில் “எம். வீ. கோமிஸ்” “மரியான வீ. கோமிஸ்” என்று கொத்தியிருக்குது. உடையவர், மிஸறர் வீ. வீ. கோமிஸ்.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம கக தேதி, காலி லுற்றவனையில் : உ சாரம், ரு வெள்ளை புடவை, உ பெனியன், ரு பெண்பிள்ளை சட்டை, க பட்டு லேஞ்சி, உ காணிக்கடுதாசி.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம கஉ தேதி, பொரனை ரொபின்சன் இஸ்திரீட்டில் : உ மேசை கரண்டி, ச பெரிய கரண்டி, ரு முள்ளு, க பெரிய கீத்தி, க புதிய மேசை சீலை. உடையவர், ஓ. எஸ் நீக்குலஸ் ரோனா.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம கக உ, லுனுபொக்கனையில் : க வெள்ளி நாழிகை வட்டம், ரொம்பர் 115,639, பட்டு சீலை, க கறுப்பு கோடுவிருந்த கோட். உடையவர், கந்தசுவாமி.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம கக உ, பொரனை கோட்டைகாட்டு பாதையில் : க பெரிய குளிக்கும பானி, மை பூசியிருக்குது. உடையவர், மிஷறர் சி. டபிளியு. கோல்.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம கக உ, உடிஸபத்துவில் : க செம்பு சட்டி, குறி “மா. மு.” க பித்தளை செம்பு, குறி “மா. மு.” க சிகப்பு சாரம். உடையவர், சி. கா. அ. அசனசாய்பு.

கஅகூ ஆண்டு தைமாசம கஅ உ, வற்றவனை லுக்குல ரெக்தோட்டத்தில் : உ சேலை, கஉ வேட்டி, உ வெள்ளை கோட், உ கத்தி. உடையவர், உடையான் கங்காணி.

கடிகூர ஆண்டு தைமாசம் ௧௯ உ, கல்பத்தையில் : க வெள்ளி கூறு, க வெள்ளி கழுத்துமாலை, க சோடி சொவிசா காதுப் பூ, க பித்தளை தூக்குவிளக்கு, க கம்பாயம், உ சாரம், உ திரில் கோட், க வேட்டி. உடையவர், அபிலிநுஅப்பு.

கடிகூர ஆண்டு தைமாசம் ௧௯ தேதி, தட்டாரத்தெருவில் : உ மரபபெட்டி, ஒரு பெட்டியில் சில தம்ழ புத்தகங்கள், அதில் ஒப்பம் "அ. ரு. சி. வ.", இரண்டு வெள்ளிக கூரு, கொஞ்சம் சலலி. உடையவர், ஏ. ஆர். சிவனாட்டி செட்டி.

திருடப்பட்டது அல்லது தவறிப்போனது.

கடிகூர ஆண்டு தைமாசம் ௧௯ தேதி, காலியில் : ஒரு சிகப்பும வெள்ளையுமுள்ள ஆண் மாடு, அதில் குறி "இ. ஞ. கி.". உடையவர், கானி பாய் ருகீம்.

கண்டுபிடித்தது.

கடிகூர ஆண்டு மார்கழிமாசம் ௨௬ தேதி, முகத்துவாரத்தின் எலிய லேனில் : இரண்டு கதிரை. உடையவர்,

சார்ஜென்மேஜர், கொட்டாஞ்சேனையில் பெறறுக்கொள்ளலாம்.

கடிகூர ஆண்டு மார்கழிமாசம் ௩௦ தேதி, கதின் ஸ்மிரீட்டில் : ஒரு நாய்குட்டி. உடையவர்கள், கொட்டாஞ்சேனை சார்ஜன்மேஜர்யிடம் பெறறுக்கொள்ளலாம்.

காணாமற் போனது.

கடிகூர ஆண்டு மார்கழிமாசம் ௩௦ தேதிதுவற்கம் பிறக்கோட்டையில் : ஒரு முகமது மதத்தைச் சேர்ந்த பெண்பிள்ளைப்பிள்ளை, பெயர்-நாலூர்பிச்சை, வயது-௬ வருஷம், உயரம்-௩ அடி ௬ அங்குலம், சதிரம்-பருத்து, நிறம்-இருண்ட, பலவ-வருசையுள்ள, இடதுபக்கத்து நெற்றியில்-ஒரு தழுமபு, சதிரம்முழுதிவம் சிறங்குகாயம், பிறந்தவிடம்-கொழும்பு வண்ணூரத்தெருவு, சுப்பா எனும். வரிஅறவிடுகிறவருக்கு அப்பெண்பிள்ளையைத் தெரியும், இப்போது அப்பிள்ளையிருக்கும் இடமும் அதினை சமாசாரமும் தேளவையா யிருக்குது.